



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY

Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
السكرتارية
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAINNE

Secretariat
B. P. 3243

اديس ابابا * Addis Ababa
مجلس الوزراء

الدورة العادية الثامنة والعشرين

لوصى - توجس -

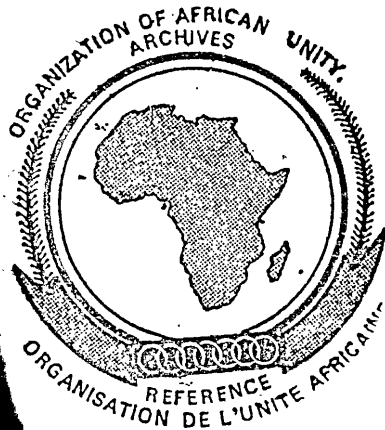
٢١ : ٤ : ٢٨ فبراير سنة ١٩٧٧

—

OM/785 (XXVIII)

تقرير الامين العام الادارى
عن مشروع الاتفاق بين منظمة الوحدة الافريقية
والاتحاد الافريقى للشكك الحديدية

===



تقرير الأمين العام الإداري
عن مشروع الاتفاق بين منظمة الوحدة الأفريقية والاتحاد
الأفريقي للسكك الحديدية

==

- (١) تنفيذاً لقرار مجلس الوزراء ٥٠٧ (د - ٢٧) الذي يمنح الاتحاد الأفريقي للسكك الحديدية حقه الوكالة المتخصصة التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، اجتمع ممثلوا الامانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وسكرتارية الاتحاد في اديس ابابا يومي ١٥ و ١٦ نوفمبر ١٩٧٦ .
- (٢) وتنفيذاً للفقرة ٣ من منطوق القرار ٥٠٧ (د - ٢٧) ، تدارس المجتمعون مشروع الاتفاق المرفق (مرفق ٣) ووافقوا على مشروع الاتفاق المرفق بهذا التقرير كمرفق ٤ . ومرفق بهذا التقرير أيضا :
- أ) القرار ٥٠٧ د - ٢٧ - (مرفق ١)
- ب) جدول اعمال اجتماع منظمة الوحدة الأفريقية والاتحاد (مرفق ٢)
- ج) تقرير عن الاجتماع بين منظمة الوحدة الأفريقية والاتحاد (مرفق ٥) .
- (٣) والمشروع النهائي للاتفاق (مرفق ٤) مقدم الى مجلس الوزراء للنظر فيه واجازته .

قـرـار

بشأن اتحاد السكك الحديدية الافريقية

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية السابعة والعشرين في بورت لويس (موريشيوس) في الفترة من ٢٤ يونيو الى ٣ يوليو سنة ١٩٧٦ .

بعد ان بحث تقرير الامين العام الوارد في وثيقة مجلس الوزراء رقم ٧٣٣ (الدورة ٢٧) ملحق رقم ٣

وان يأخذ في الاعتبار الاعلان الافريقي الخاص بالتعاون والانماء والاستقلال الاقتصادي الصادر عن الدورة العاشرة لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في شهر مايو ١٩٧٣ .

وان يذكر بقراره رقم ١٦٥ (الدورة ١١) بشأن التعاون الافريقي في مجالات النقل البري والبحري .

وان يأخذ في الاعتبار الاهمية العظمى للنقل بالسكك الحديدية في عملية الانماء الاقتصادي والاجتماعي في افريقيا .

وان يأخذ في الاعتبار بصفة خاصة الدور الجوهرى الذى ينتظر ان تقوم به السكك الحديدية في تخفيف انعزال البلدان غير الساحلية وفي تنمية التبادل التجارى بين الدول الافريقية .

وان يأخذ في الاعتبار ان الهدف الاساسى للاتحاد هو العمل على تحسين خدمات السكك الحديدية بغية ربط شبكات السكك الحديدية الافريقية بعضها البعض الاخرى في اطار عملية التكامل الاقتصادي بين الدول الافريقية .

وإذ يشير إلى أن إنشاء اتحاد للسكك الحديدية الأفريقية يرجع إلى جهود منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وتحديد مقر هذه المنظمة القارية التي تضم أغلبية إدارات السكك الحديدية الأفريقية في كينشاسا (جمهورية زائير) .

وإذ يأخذ في الاعتبار القرار الصادر عن أعضاء اتحاد السكك الحديدية الأفريقية الذين طلبوا خلال انعقاد جمعيتهم العامة من ٢٠ إلى ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٧٥ أن تمنح منظمة الوحدة الأفريقية الاتحاد صفة الوكالة المتخصصة .

١- يهنيء الأمين العام الإداري لمنظمة الوحدة الأفريقية والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة على الجهود التي بذلت من أجل إنشاء هذا الاتحاد .

٢- يقترح منح اتحاد السكك الحديدية صفة الوكالة المتخصصة .

٣- يكلف الأمين العام الإداري لمنظمة الوحدة الأفريقية بأن يتولى الأمر

بغية توقيع اتفاق بين منظمة الوحدة الأفريقية واتحاد السكك الحديدية .

مرفق ٢

=

اجتماع

منظمة الوحدة الافريقية

الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

اديس ابابا ١٥ - ١٦ نوفمبر ١٩٧٦

===

جدول الاعمال

—

(١) كلمة ترحيب يلقيها سعادة السيد / وليم ايتيكي مبوموا الامين العام

الادارى .

(٢) رد السيد / اداما ديان امين عام الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

(٣) المكتب : الامانة

(٤) النظر فى مشروع الاتفاق الذى يمنح الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

مرفق ٣

=

اجتماع

منظمة الوحدة الافريقية

الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

اديس ابابا ١٥-١٦ نوفمبر ١٩٧٦

==

الاصل فرنسى

-

مشروع اتفاق

بين منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

===

مشروع اتفاق

بين منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

====

تمهيد

=====

بين كل من

(١) منظمة الوحدة الافريقية .

(٢) الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

بالنظر الى المادة ٢ من فقرة ٢ من ميثاق منظمة الوحدة الافريقية التي

تنص على ضرورة قيام الدول الاعضاء بالتنسيق والتوفيق بين سياساتها

العامة في جميع الصيادين ومن بينها ميدان الاقتصاد والنقل والمواصلات .

وبالنظر الى الاعلان الافريقي عن التنمية والتعاون والاستقلال الاقتصادي

الصادر عن مؤتمر القمة العاشر لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية

في يونيو ١٩٧٣ بأديس ابابا .

وبالنظر الى المهام المحددة في هذه الوثيقة والتي اوكلمها رؤساء

الدول والحكومات الى الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

وبالنظر الى قرار مجلس الوزراء ٥٠٧ (د - ٢٧) الخاص بالاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

وان يعنى الطرفان اهتمامهما المشترك بتطوير النقل البرى فى افريقيا ورغبة منهما فى احاطة العلاقات بين منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقى للسكك الحديدية باطار رسمى بهدف تشجيع الجهود الرامية الى وضع سياسة افريقية مشتركة فى ميدان النقل البرى .

اتفق الطرفان على مايلى

مادة (١) وضع الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية

الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية هو المؤسسة المتخصصة التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية والمختصة بميدان النقل بالسكك الحديدية والتي تعمل على تنفيذ الافراض التى نص عليها عقدا انشاء الاتحاد .

مادة (٢) الانضمام والاستبعاد من العضوية

(١) يرفع كل طلب انضمام مقدم الى الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية من دولة ليست عضوا فى منظمة الوحدة الافريقية

الى مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية للحصول على موافقة ويرفض هذا الطلب اذا لم يوافق المؤتمر عليه .

(٢) تفقد اى مصلحة للسكك الحديدية تابعة لدولة عضو فى الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية عضويتها اذا ماقرر ذلك مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية .

الاشترك فى الاجتماعات

مادة (٣)

(١) تشترك منظمة الوحدة الافريقية فى جميع اجتماعات المجلس

التنفيدى للاتحاد الافريقى للسكك الحديدية بصفة مراقب

(٢) يبلغ الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية منظمة الوحدة

الافريقية بجدول الاعمال الموقت وبالوثائق المتعلقة به

لابدء ماقد يعن لها من ملاحظات .

(٣) تدعو منظمة الوحدة الافريقية الاتحاد الافريقى للسكك

الحديدية لحضور دوراتها والاشترك فى اى اجتماع لمنظمة

الوحدة الافريقية يتناول مسائل تتعلق بالنقل بالسكك

الحديدية تكون مدرجة على جدول الاعمال .

(٤) تبلغ منظمة الوحدة الافريقية الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية بجدول اعمال دوراتها واجتماعاتها المشار اليها في الفقرة السابقة وبالوثائق المتعلقة به .

مادة (٤) ادراج مسائل على جدول الاعمال

يدرج الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية على جدول اعمال دوراته العامة واجتماعاته الاخرى المسائل التي تحيلها اليه منظمة الوحدة الافريقية لهذا الغرض على ان تعد المنظمة ورقة عمل عن كل مسألة من هذه المسائل .

مادة (٥) طلب اجراء دراسات

(١) يجوز لمنظمة الوحدة الافريقية ان تكلف الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية باجراء دراسات واعداد تقارير عن مسائل تتعلق بالنقل بالسكك الحديدية .

(٢) يجرى الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية الدراسات ويعهد

التقارير المطلوبة مع مساعدة مختلف القمم التي قد تهاجس

مادة (٦) تبادل المعلومات والوثائق

تبادل منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية المعلومات والاحصائيات والوثائق ذات الاهمية المشتركة.

مادة (٧) التقارير

يقوم الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية تقارير الى الاجهزة السياسية المختصة في منظمة الوحدة الافريقية ويشترك في مناقشة هذه التقارير وفقا لنص الفقرة ٣ من المادة (٣) من هذا الاتفاق .

مادة (٨) عقد الاتفاقات

على الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية ان يبلغ منظمة الوحدة الافريقية بطبيعة ونطاق اى اتفاق يرفق في ابرامه مع اى منظمة حكومية وغير حكومية .

مادة (٩) ترتيبات تتعلق بالميزانية وبالشؤون المالية

(١) للاتحاد الافريقي للسكك الحديدية ميزانية مستقلة تمويلها انصبة الاعضاء .

(٢) فيران كل مصروفات يتكبدها الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية نتيجة لدراسات او مساعدات خاصة تطلبها منظمة الوحدة الافريقية يجب ان تتحملها المنظمة .

مادة (١٠) التنسيق

(١) على منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية الدعوة لعقد اجتماعات منتظمة بناء على طلب اى طرف منهما وذلك بهدف التنسيق بين اوجه نشاطهما .

(٢) يجوز دعوة منظمات افريقية اخرى للاشتراك فى هذه الاجتماعات

مادة (١١) تعديل الاتفاق

• يجوز تعديل هذا الاتفاق بناء على اتفاق بين الطرفين .

مادة (١٢) بدء السريان

يبدأ سريان هذا الاتفاق واى تعديل يتعلق به بعد اتماده من مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ومن الجمعية العامة للاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

(٢) يبدأ السريان بعد ثلاثين يوما من تاريخ الموافقة الاخيرة .

مادة (١٣) تفسير الاتفاق

في حالة ظهور اى خلاف حول تفسير هذا الاتفاق ، تقوم لجنة تنسيق من المنظمتين بفضّسه .

مادة (١٤) اللغات

اعد هذا الاتفاق من ست نسخ اصلية اثنتين بالعربية واثنين بالانجليزية واثنين بالفرنسية وللغات الثلاثة نفس الحجية .

مادة (١٥) احكام مؤقتة

(١) يتعاون الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية فى ميسدان

اختصاصه مع حركات التحرير الوطنية التى تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

(٢) يستخدم الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية علم

منظمة الوحدة الافريقية وشعارها .

(٣) دون الاخلال باحكام اتفاقية المقر المبرمة بين الاتحاد

الافريقى للسكك الحديدية وحكومة زائير ، تمنح الدول الاعضاء

في منظمة الوحدة الافريقية الى موظفي الاتحاد الافريقي
للسكك الحديدية الحصانات والامتيازات التي تمكنهم من
القيام بمهامهم في اقاليمهم المختلفة

(٤) ولتمكين موظفي الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية من القيام
بمهام وظائفهم داخل الاقاليم التابعة للدول الاعضاء
على منظمة الوحدة الافريقية ان تصدر باسم كل واحد منهم
وثيقة سفر خاصة .

واثباتا لما جاء في هذا الاتفاق وقع عليه وختمه في

يوم

عن منظمة الوحدة الافريقية

عن الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

الامين العام الادارى

الرئيس

مرفق ٤

=

اجتماع

منظمة الوحدة الافريقية

والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

أديس ابابا ١٥ - ١٦ نوفمبر ١٩٧٦

=

الاصل فرنسي

=

مشروع اتفاق

بين منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

===

الاصـل فرنسى

□

تمهيد

بين كل من

(١) منظمة الوحدة الافريقية

(٢) الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

بالنظر الى المادة ٢ فقرة ٢ من ميثاق منظمة الوحدة الافريقية التى تنص على ضرورة قيام الدول الاعضاء بالتنسيق والتوفيق بين سياساتها العامة فى جميع الميادين ومن بينها ميدان الاقتصاد والنقل والمواصلات .

وبالنظر الى الاعلان الافريقي عن التنمية والتعاون والاستقلال الاقتصادى الصادر عن مؤتمر القمة العاشر لرؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية فى يونيو ١٩٧٣ .

وبالنظر الى المهام المحددة فى هذه الوثيقة والتى اوكلها رؤساء الدول والحكومات الى الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

وبالنظر الى قرار مجلس الوزراء ٥٠٧ (د - ٢٧) الخاص بالاتحاد الافريقي للسكك الحديدية .

وان يعنى الطرفان اهتمامهما المشترك بتطوير النقل البرى فى افريقيا ورفبة منهما فى اطاطنة العلاقات بين منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقى للسكك الحديدية باطار رسمى بهدف تشجيع الجهود الرامية الى وضع سياسة افريقية مشتركة فى ميدان النقل البرى .

اتفق الطرفان على مايلى +

مادة (١) وضع الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية

الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية هو المؤسسة المتخصصة التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية والمختصة بميدان النقل بالسكك الحديدية والتي تعمل على تنفيذ الافراض التى نص عليها عقد انشاء الاتحاد وفقا للاهداف والمبادئ الواردة فى ميثاق منظمة الوحدة الافريقية .

مادة (٢) الانضمام والاستبعاد من العضوية

(١) يرفع كل طلب انضمام مقدم الى الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية من دولة ليست عضوا فى منظمة الوحدة الافريقية الى مؤتمـــــر

رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية للحصول على موافقته ويرفض هذا الطلب اذا لم يوافق المؤتمر عليه .

مادة (٣) الاشترك فى الاجتماعات

- (١) تشترك منظمة الوحدة الافريقية فى جميع اجتماعات المجلس التنفيذى والجمعية العامة للاتحاد الافريقى للسكك الحديدية
- (٢) يبلغ الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية منظمة الوحدة الافريقية بجدول الاعمال المؤقت وبالوثائق المتعلقة به لابداء ما قد يعنى لها من ملاحظات .
- (٣) تدعو منظمة الوحدة الافريقية الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية لحضور دوراتها والاشترك فى اى اجتماع لمنظمة الوحدة الافريقية بتناول مسائل تتعلق بالنقل بالسكك الحديدية تكون مدرجة على جدول الاعمال .
- (٤) تبليغ منظمة الوحدة الافريقية الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية بجدول اعمال دوراتها واجتماعاتها المشار اليها فى الفقرة السابقة وبالوثائق المتعلقة به .

مادة (٤) ادراج مسائل على جدول الاعمال

(١) يدرج الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية على جدول اعمال دوراته العامة واجتماعاته الاخرى المسائل التي تحيلها اليه منظمة الوحدة الافريقية لهذا الغرض على ان تمتد المنظمة ورقة عمل عن كل مسألة من هذه المسائل .

(٢) تدرج منظمة الوحدة الافريقية على جدول اعمالها اي بند يتعلق بالسكك الحديدية يقترحه عليها الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية على ان يعد وثيقة العمل المتعلقة بهذا البند .

مادة (٥) طلب اجراء دراسات

(١) يجوز لمنظمة الوحدة الافريقية ان تكلف الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية باجراء دراسات واعداد تقارير عن مسائل تتعلق بالنقل بالسكك الحديدية .

(٢) تتحمل منظمة الوحدة الافريقية جميع المصروفات الاضافية المترتبة على ما تطلبه من دراسات .

مادة (٦) تبادل المعلومات والوثائق

تتبادل منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية المعلومات والاحصائيات والوثائق ذات الاهمية المشتركة .

مادة (٧) التقارير

يقدم الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية تقارير الى الاجهزة السياسية المختصة في منظمة الوحدة الافريقية ويشترك في مناقشة هذه التقارير وفقا لنص الفقرة ٣ من المادة (٣) من هذا الاتفاق .

مادة (٨) عقد الاتفاقات

على الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية ان يتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية حول طبيعية ونطاق اى اتفاق يرفق في ابرامه مع اى منظمة حكومية وغير حكومية .

مادة (٩) ترتيبات تتعلق بالميزانية والشئون المالية

(١) للاتحاد الافريقي للسكك الحديدية ميزانية مستقلة

تمولها انصبة الاعضاء .

مادة (١٠) التنسيق

(١) على منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية الدعوة لعقد اجتماعات منتظمة بناء على طلب اى طرف منهما وذلك بهدف التنسيق بين اوجه نشاطهما .

(٢) يجوز دعوة منظمات افريقية اخرى للاشتراك في هذه الاجتماعات .

مادة (١١) تعديل الاتفاق

يجوز تعديل هذا الاتفاق بناء على اتفاق بين الطرفين .

مادة (١٢) بدء السريان

يبدأ سريان هذا الاتفاق واى تعديل يتعلق به بعد اعتماد ه من الجمعية العامة للاتحاد الافريقي للسكك الحديدية ومن مجلس وزراء ومؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية وذلك بعد انقضاء ثلاثين يوماً على الموافقة الاخيرة .

مادة (١٣) اللغات

اعد هذا الاتفاق من ست نسخ اصلية اثنتين بالعربية واثنين بالانجليزية واثنين بالفرنسية وللغات الثلاثة نفس الحجية.

مادة (١٤) تفسير الاتفاق

في حالة ظهور اى خلاف حول تفسير هذا الاتفاق ، تقوم لجنة تنسيق من المنظمتين بفضله .

مادة (١٥) احكام مؤقتة

(١) يتعاون الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية فى ميدان اختصاصه مع حركات التحرير الوطنية التى تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

(٢) يستخدم الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية علم منظمة الوحدة الافريقية وشعارها .

٣) دون الا خلال باحكام اتفاقية المقر المبرمة بين الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية وحكومة زائير ، تمنح الدول الاعضاء فى منظمة الوحدة الافريقية الى موظفى الاتحاد الافيقى للسكك الحديدية الحصانات والامتيازات التى تمكنهم من القيام بمهام وظائفهم فى اقاليمهم المختلفة .

٤) ولتمكين موظفى الاتحاد الافيقى للسكك الحديدية من القيام بمهام وظائفهم داخل الاقاليم التابعة للدول الاعضاء ، على منظمة الوحدة الافريقية ان تصدر باسم كل واحد منهم وثيقة سفر خاصة .

واشباتا لما جاء فى هذا الاتفاق وقع عليه وختمه فى

يوم

عن منظمة الوحدة الافريقية

عن الاتحاد الافيقى للسكك الحديدية

الامين العام الادارى

الرئيس

مرفق ه
=

اجتماع
منظمة الوحدة الافريقية
الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية
أريس ابابا ١٥ - ١٦ نوفمبر ١٩٧٦
=

تقرير عن الاجتماع بين
منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

===

مرفق هـ

=

تفسير عن الاجتماع بين
منظمة الوحدة الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

(١) تنفيذاً لقرار مجلس الوزراء ٥٠٧٠ (د - ٢٧) اجتمع ممثلو منظمة الوحدة
الافريقية والاتحاد الافريقي للسكك الحديدية لدراسة مشروع اتفاق
بمقر منظمة الوحدة الافريقية في يومي ١٥ و ١٦ نوفمبر ١٩٧٦ . وقد مثل
المنظمتين كل من

منظمة الوحدة الافريقية

الامين العام الادارى	—	سيادة السيد وليماتيكي موموا
الامين العام المساعد	—	السيد / اوزانيا نينيكى
رئيس قسم النقل والمواصلات (مدير الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالنيابة)	—	السيد حزقيال اسحق
المستشار القانونى	—	السيد / س . و . ايونيكى
اقتصادى متخصص فى النقل .	—	السيد / محمد تونس

الاتحاد الافريقي للسكك الحديدية

الامين العام	السيد / اداما دييوان
مدير الحركة	السيد / سليمان خديفنه

{ ٢ } ربح الامين العام الادارى الذى ترأس الاجتماع بممثلة الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية فى مقر منظمة الوحدة الافريقية حيث جاءوا تلبية للنداء الذى وجهه الاتحاد الذى يعتبر الان - تنفيذ لقرار مجلس الوزراء ٥٠٧ (د - ٢٧) - عنصرا آخرها ما فى منظمة الوحدة الافريقية علما بان العلاقة الجديدة ستسمح للاتحاد بتنفيذ اغراضه فى اطار منظمة الوحدة الافريقية ووفقا للاهداف التى نص عليها ميثاق المنظمة .

{ ٣ } واعرب امين عام الاتحاد فى رده عن تقديره للافكار التى اوضحها الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية واكد من جديد موقف الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية فيما يتعلق بقبوله لسلطة منظمة الوحدة الافريقية التى لانزاع عليها فى افريقيا واعترامه العمل كوكالة متخصصة تابعة لمنظمة الوحدة الافريقية لتحقيق اغراضه .

٤) واثناء دراسة جدول الاعمال المؤقت ، اضيف بند يتعلق بهيئة المكتب
والسكرتارية ، وفي اعقاب ذلك اقترح الامين العام الادارى ان يتسرس
امين عام الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية الاجتماع فأعرب أمين عام
الاتحاد عن تقديره لذلك ولكنه طلب ان يستمر الامين العام
الادارى لمنظمة الوحدة الافريقية فى رئاسة الاجتماع .

٥) بدأ الاجتماع فى دراسة مشروع الاتفاق ووافق على القرارات و / أو
التعديلات الآتية +

أ) مادة (٢) الانضمام والاستيعاد

تقرير الابقاء على هذه المادة كما هى مع تعديل المادة التى تشير
الى صفة العضوية فى النظام الاساسى للاتحاد الافريقى للسكك الحديدية
لا مكان النص صراحة على ان العضوية فى الاتحاد الافريقى للسكك الحديدية
مفتوحة امام الدول الاعضاء فى منظمة الوحدة الافريقية .

ب) مادة (٣) الاجتماعات

تقرير ان تشترك منظمة الوحدة الافريقية فى جميع اجتماعات الاتحاد

الافريقى للسكك الحديدية مع حذف " بصيغة مراقب "

كما تقرر عدم فرض أى حظر على اشتراك منظمــــة
الوحدة الافريقية بوصفها المنظمة التى ترأس الاتحاد .

ج) تمت الموافقة على باقى المواد مع تعديلات طفيفة .

انتهى الاجتماع يوم ١٦ نوفمبر ١٩٧٦ . (٦



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1977-02

Report of the Administrative Secretary-General on Draft Agreement Between the Organization of African Unity and the Union of African Railways

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/9567>

Downloaded from African Union Common Repository